

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government Services Canada/Réception des soumissions Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Cabot Place, Phase II

Box 4600 St. John's, NL A1C 5T2

Bid Fax: (709) 772-4603

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution PWGSC / TPGSC - Nfld. Region Cabot Place, Phase II, 6th Floor

Box 4600 St. John's, NL A1C 5T2 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet						
Dump Truck						
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.			
T2012-120015/A			001			
Client Reference No N° de référence du client			Date			
T2012-120015			2012-10-10			
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$XAQ-023-5664						
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME						
XAQ-2-35078 (023)						
Solicitation Closes -	l 'invitation prer	nd f	in	Time Zone		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin Fuseau horaire						
on - le 2012-10-29				Newfoundland Daylight		
Saving Time NDT						
F.O.B F.A.B						
Plant-Usine: Destination: Other-Autre:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Chaulk(xaq), Patricia			xaq023			
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX			
(709) 772-5398 ( )			(709) 772-4603			
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:						
Anthony Airport						
P.O. Box 250						
St. Anthony, NL A0K 4S0						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de	e l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign	on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à sigr	ner au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caracte	ères d'imprimerie)
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation

T2012-120015/A

Buyer ID - Id de l'acheteur

xaq023

Client Ref. No. - N° de réf. du client

T2012-120015

File No. - N° du dossier

Amd. No. - N° de la modif.

XAQ-2-35078

001

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendement de sollicitation 001 est délivré à clarifier les points suivants:

## **Question:**

La section 6.2.2 du cahier des charges dans l'annexe A de l'appel d'offres dit que « la distance entre la cabine et le centre de l'essieu devrait être d'au moins 2108 mm (83 po) et d'au plus 2339 mm (92 po). Afin qu'on puisse équiper notre camion avec le chasse neige demandé, nous avons besoin une distance entre la cabine et l'essieu d'au moins 99 pouces. Est-ce acceptable?

## Reponse:

99 pouces est acceptable.

\*TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES\*